



New

Contemporary Chinese

新当代中文

主 编：吴中伟
副 主 编：陈 钰
编 者：陈 钰
翻 译：韩芙芸

阅读材料 1
Supplementary Reading Materials

Sinolingua
华语教学出版社
全国教材建设先进集体

First Edition 2023

ISBN 978-7-5138-2236-7

Copyright 2023 by Sinolingua Co., Ltd

Published by Sinolingua Co., Ltd

24 Baiwanzhuang Street, Beijing 100037, China

Tel: (86)10-68320585, 68997826

Fax: (86)10-68997826, 68326333

<http://www.sinolingua.com.cn>

E-mail: hyjx@sinolingua.com.cn

Facebook: www.facebook.com/sinolingua

Printed by Beijing Zhongke Printing Co., Ltd

Printed in the People's Republic of China

编写说明

本《阅读材料》与各册相应的《课本》配合使用，可用于学生课外阅读，也可为教师提供补充性教学材料。

本套教材的《练习册》中已设有短文阅读题，《汉字本》中已设有单句阅读，《阅读材料》旨在提供更多的阅读文本。

本《阅读材料》属泛读性质，其目标有三：（1）用新鲜的内容复现已学字词和结构，帮助复习、巩固；（2）在阅读过程中培养学生的阅读习惯，训练阅读技能，提高阅读速度；（3）通过阅读新的汉语文本来扩大词汇量，从而提高汉语综合运用能力。

本《阅读材料》在编写中兼顾时代性、趣味性、实用性和知识性。在语篇内容方面力求反映中国当代社会的最新发展变化。另外，鉴于《课本》容量的局限，在《阅读材料》中，我们参照《国际中文教育中文水平等级标准》，适量补充了一些与各册难度相适应的词语和表达方式。当然，这些生词不必全部掌握，阅读材料也不必百分之百读懂。学生应逐步培养起跳跃障碍、猜测词义、查找信息、概括大意、推测言外之意等阅读技能。

在实际教学中，建议教师结合每单元的教学目标，就如何使用《阅读材料》对学生提出具体要求，并加以督促和指导。教师也可以结合本地教学情况和时事变化适当增补阅读材料。

编者

User's Guide

Supplementary Reading Materials has been designed to accompany the use of each textbook in the *New Contemporary Chinese* series. They can be used by the students for after-class reading or by the teachers as additional instruction materials.

Since passage reading and sentence reading exercises have already been included in the **Exercise Books** and **Character Writing Workbooks** respectively, *Supplementary Reading Materials* aims to provide more reading texts.

Supplementary Reading Materials functions mainly as extensive reading sources aiming to: (1) Re-presenting the already learned words and structures with fresh content; (2) Helping students form good reading habits, honing their reading skills, and improving reading speed; (3) Helping students build up their vocabulary, enhancing their ability to use the Chinese language.

During the development process of this compilation, we take a modern approach while making the materials interesting, practical, and informative. The texts have been selected to reflect the fast-changing aspects of Chinese society. Moreover, to supplement the **Textbooks**, we have included many new words and expressions in the *Supplementary Reading Materials* based on the Chinese Proficiency Grading Standards for International Chinese Language Education. Students do not need to master all of these words and expressions and they are not expected to completely understand the texts. Instead, they should learn skills such as skipping difficult parts, guessing the word meaning, searching for information, summarizing the main idea, and inference.

Teachers are advised to take into account the teaching objectives of each unit and set requirements for their students on how to use the *Supplementary Reading Materials* while providing necessary guidance. They can also add more materials based on their specific conditions and changing situations.

The compilers

Mùlù

目 录

Contents

Unit 1	1
Unit 2	9
Unit 3	17
Unit 4	26
Unit 5	34
Unit 6	43
Unit 7	52
Unit 8	62
练习参考答案	69

Unit 6

一、句子理解：

Figure out the meaning of the following sentences.

Nǐ xǐhuan dǎ shénme qiú ?

1. 你 喜 欢 打 什 么 球？

☐ A. Do you like to play balls?

☐ B. What kind of ball games do you like to play?

Wǒ shì gěi láobǎn dǎgōng de.

2. 我 是 给 老 板 打 工 的。

☐ A. I am working for the boss.

☐ B. I am playing balls with the boss

Měiguó de zǎoshang shì Zhōngguó de wǎnshang.

3. 美 国 的 早 上 是 中 国 的 晚 上。

☐ A. The morning time in the United States is the night in China.

☐ B. The early morning in the United States looks similar to the
night in China

Tā shì gè dà máng rén, nǎr yǒukòng jiàn nǐ ?

4. 他 是 个 大 忙 人，哪 儿 有 空 见 你？

☐ A. He is very busy. Where would you meet him?

☐ B. He is very busy. How could he spare time to meet you?

Tā shì tā, wǒ shì wǒ, wǒ gēn tā méi guānxi.

5. 他 是 他，我 是 我，我 跟 他 没 关 系。

☐ A. He is he, I am I. I have no relationship with him.

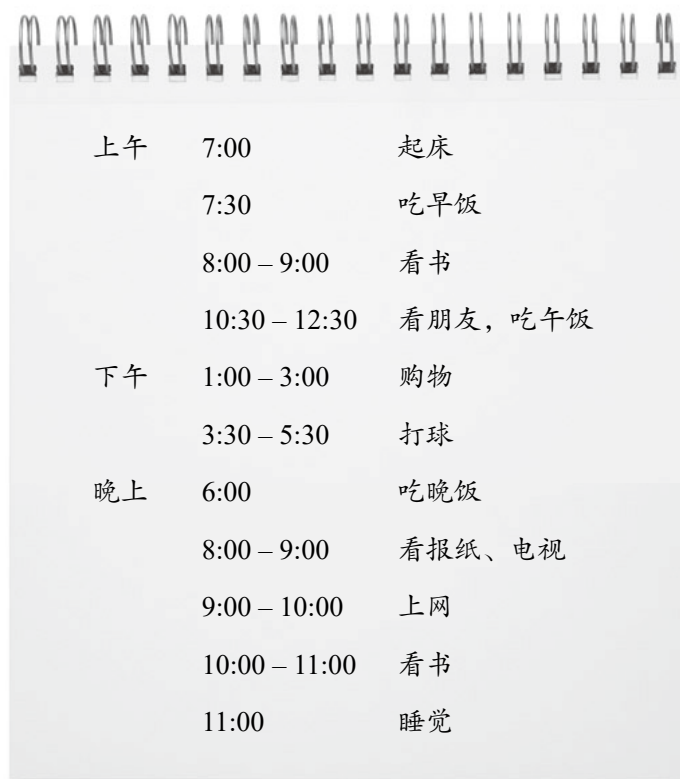
☐ B. He is I, I am he. We have close relationship.

二、快速查找信息：

Scan for useful information.

1. 明天是星期天。请看白小红的记事本，回答问题：

Tomorrow is Sunday. Look at Bai Xiaohong's schedule and answer the questions.



上午	7:00	起床
	7:30	吃早饭
	8:00 – 9:00	看书
	10:30 – 12:30	看朋友，吃午饭
下午	1:00 – 3:00	购物
	3:30 – 5:30	打球
晚上	6:00	吃晚饭
	8:00 – 9:00	看报纸、电视
	9:00 – 10:00	上网
	10:00 – 11:00	看书
	11:00	睡觉

起床

qǐchuáng

get up

购物

gòuwù

go shopping

报纸

bàozhǐ

newspaper

上网

shàngwǎng

surf the Internet

Bái Xiǎohóng míngtiān jǐ diǎn chī zǎofàn ?

(1) 白 小 红 明 天 几 点 吃 早 饭? When will Bai Xiaohong eat breakfast?

Bái Xiǎohóng míngtiān cóng jǐ diǎn dào jǐ diǎn qù dǎqiú ?

(2) 白 小 红 明 天 从 几 点 到 几 点 去 打 球? When will Bai Xiaohong go to play ball games?

Bái Xiǎohóng míngtiān jǐ diǎn chī wǎnfàn ?

(3) 白 小 红 明 天 几 点 吃 晚 饭? When will Bai Xiaohong have dinner?

Bái Xiǎohóng míngtiān jǐ diǎn shuìjiào ?

(4) 白 小 红 明 天 几 点 睡 觉? When will Bai Xiaohong go to bed?

2. 下面是白小红手机上的信息，看后请回答问题：

The following is a text message on Bai Xiaohong's phone. Read it and answer the questions:



 = 白 小 红

 = 马 丁

电影	diànyǐng	movie
电影院	diànyǐngyuàn	cinema

Shéi qǐng shéi kàn diànyǐng ?

(1) 谁 请 谁 看 电 影? Who is inviting whom to go to a movie?

Tāmen míngtiān wǎnshang jǐ diǎn zài nǎr kàn diànyǐng ?

(2) 他们 明 天 晚 上 几 点 在 哪 儿 看 电 影? When and where will they watch a movie tomorrow evening?

Tāmen kàn shénme diànyǐng ?

(3) 他们 看 什 么 电 影? What movie will they watch?

三、阅读下面的短文，回答问题：

Read the short texts and answer the questions.

1

Zhōngguó rén xǐhuan shuō: Wǒ qǐng nǐ chīfàn. Chīfàn de shíhou kěyǐ shuō hěn duō
中国人 喜欢 说：我 请 你 吃 饭。吃 饭 的 时 候 可 以 说 很 多

huà, zuò hěn duō shìr. Rúguǒ nǐ yǒu qián, kěyǐ qǐng rén qù dà fàndiàn chīfàn.
话，做 很 多 事 儿。如 果 你 有 钱，可 以 请 人 去 大 饭 店 吃 饭。

Rúguǒ nǐ tàitai hěn huì zuò cài, yě kěyǐ qǐng rén lái jiāli chīfàn. Lǎobǎn qǐng rén
如 果 你 太 太 很 会 做 菜，也 可 以 请 人 来 家 里 吃 饭。老 板 请 人

chīfàn, chīfàn jiùshì gōngzuò. Zhōngwén lǎoshī qǐng xuéshēng chīfàn, chīfàn jiùshì
吃 饭，吃 饭 就 是 工 作。中 文 老 师 请 学 生 吃 饭，吃 饭 就 是

shàngkè. Nán-nǚpéngyou yìqǐ chīfàn, chīfàn jiùshì yuēhuì. Lǎopéngyou, lǎotóngxué
上 课。男 女 朋 友 一 起 吃 饭，吃 饭 就 是 约 会。老 朋 友、老 同 学

yìqǐ chī gè fàn, chīfàn zhǐ shì chīfàn.
一 起 吃 个 饭，吃 饭 只 是 吃 饭。

…的时候	...de shíhou	when ..., while
如果	rúguǒ	if
就	jiù	just

Zhōngguó rén xǐhuan shuō shénme ?

(1) 中 国 人 喜 欢 说 什 么? What do Chinese people like to say?

Chīfàn de shíhou Zhōngguó rén gàn shénme ?

(2) 吃 饭 的 时 候 中 国 人 干 什 么? What do Chinese people do when eating a meal?

Zhōngwén lǎoshī qǐng xuéshēng chīfàn de shíhou gàn shénme ?

(3) 中 文 老 师 请 学 生 吃 饭 的 时 候 干 什 么? What do they do when a Chinese teacher treats their students to dinner?

Nǐ gēn Zhōngguó péngyou yìqǐ chīfàn ma ? Nǐmen chīfàn de shíhou

(4) 你 跟 中 国 朋 友 一 起 吃 饭 吗? 你 们 吃 饭 的 时 候 干 什 么?

干 什 么? Have you ever eaten a dinner with your Chinese friends? What have you done during the dinner?

2

Zài Zhōngguó, yǒu hěn duō cháguǎn, yě yǒu hěn duō kāfēiguǎn .

在 中 国 , 有 很 多 茶 馆 , 也 有 很 多 咖 啡 馆 。

Zhōngguó rén ài hē chá . Zhōngguó chá yǒu hěn duō zhǒng : Hóngchá , lǜchá ,

中 国 人 爱 喝 茶 。 中 国 茶 有 很 多 种 : 红 茶 、 绿 茶 、 白 茶 、 花 茶 、 乌 龙 茶 等 等 。 很 多 中 国 老 人 喝 茶 , 不 加 糖 , yě bù jiā niú nǎi . Kěshì niánqīng rén xǐhuan hē jiā táng jiā nǎi de chá , Zhōngguó rén jiào tā nǎichá . 它 奶 茶 。

Xiànzài yě yǒu hěn duō Zhōngguó rén xǐhuan hē kāfēi . Dāngrán , hē kāfēi yào jiā

现 在 也 有 很 多 中 国 人 喜 欢 喝 咖 啡 。 当 然 , 喝 咖 啡 要 加

táng jiā niúǎi . Bù jiā táng bù jiā nǎi de kāfēi , hěn duō Zhōngguó rén bù xǐhuan hē .
糖,加牛奶。不加糖不加奶的咖啡,很多 中国人 不喜欢喝。

Hěn shǎo yǒu rén xǐhuan hē qīngkā .
很 少 有人喜欢喝清咖。



红茶	hóngchá	black tea
绿茶	lùchá	green tea
白茶	báichá	white tea
花茶	huāchá	scented tea
乌龙茶	wūlóngchá	oolong tea
等等	děngděng	so on and so forth
加	jiā	to add; put in
牛奶	niúǎi	milk
清咖	qīngkā	black coffee

Zhōngguó lǎorén xǐhuan zěnmē hē chá ?

(1) 中 国 老 人 喜 欢 怎 么 喝 茶 ? Why do old Chinese people
like to drink tea?

Shénme jiào nǎichá ?

(2) 什 么 叫 奶 茶 ? What is milk tea?

Hěn duō Zhōngguó rén xǐhuan hē shénme yàng de kāfēi ?

(3) 很 多 中 国 人 喜 欢 喝 什 么 样 的 咖 啡 ? What kind of
coffee do most Chinese people like to drink?

四、快速阅读，完成判断，并记录时间：

Fast reading. Mark the statements True (T) or False (F) according to the passage and record how long it takes you to complete the reading and exercises. (You don't need to know every word to understand the text.)

1

Míngtiān xīngqī liù , Bái Xiǎohóng , Jiāng Shān , Wáng Yīng hé Mǎdīng tāmen dōu bú
明天 星期六，白 小红、江 山、王 英和 马丁 他们 都不
shàngkè . Jiāng Shān yào qù dǎgōng , Mǎdīng hé Bái Xiǎohóng dǎsuàn yìqǐ qù dǎqiú ,
上课。江 山 要去 打工，马 丁 和 白 小红 打算 一起去 打球，
Wáng Yīng báitiān zài jiāli xiūxi , wǎnshang yǒu yí gè yuēhuì . Wáng Yīng bù xǐhuan
王 英 白天 在 家里 休息，晚 上 有 一个 约会。王 英 不 喜欢
dǎqiú , tā zuì xǐhuan zài jiāli kàn diànshì .
打球，她 最 喜欢 在 家里 看 电视。

Total: 73 characters

Míngtiān méiyǒu kè.

(1) 明 天 没 有 课。()

Míngtiān Mǎdīng hé Bái Xiǎohóng yìqǐ qù dǎqiú.

(2) 明 天 马 丁 和 白 小 红 一 起 去 打 球。()

Míngtiān Wáng Yīng hé Jiāng Shān yǒu yí gè yuēhuì.

(3) 明 天 王 英 和 江 山 有 一 个 约 会。()

Time: _____ minutes

2

Mǎdīng huànle xīn hàomǎ . Tā gěi Bái Xiǎohóng dǎ diànhuà , xiǎng qǐng Bái Xiǎohóng
马 丁 换 了 新 号 码。他 给 白 小 红 打 电 话，想 请 白 小 红
wǎnshang hē kāfēi . Bái Xiǎohóng shuō jīntiān wǎnshang bùxíng , tā hěn máng , yào qù
晚 上 喝 咖 啡。白 小 红 说 今 天 晚 上 不 行，她 很 忙，要 去
kàn yí wèi péngyou , hái yào zuò gōngkè , méiyǒu shíjiān . Tāmen yuēle míngtiān wǎnshang
看 一 位 朋 友，还 要 做 功 课，没 有 时 间。他 们 约 了 明 天 晚 上
bā diǎn bàn zài “Míngyuè” kāfēiguǎn jiàn .
八 点 半 在 “明 月” 咖 啡 馆 见。

Total: 72 characters

Mǎdīng huànle xīn shǒujī.

(1) 马丁 换了新 手机。()

Mǎdīng jīntiān wǎnshang hěn máng.

(2) 马丁 今天 晚上 很 忙。()

Mǎdīng hé Bái Xiǎohóng míngtiān wǎnshang zài kāfēiguǎn jiànmiàn.

(3) 马丁 和白 小 红 明 天 晚 上 在 咖啡 馆 见 面。
()

Time: _____ minutes

3

Zài Zhōngguó, yī yuè yī hào shì Yuándàn, sì yuè sì hào huòzhě wǔ hào shì
在 中国, 一 月 一 号 是 元 旦, 四 月 四 号 或 者 五 号 是
Qīngmíngjié, wǔ yuè yī hào shì Láodòng Jié, dōu shì fàng yì tiān jià. Shí yuè yī hào
清 明 节, 五 月 一 号 是 劳 动 节, 都 是 放 一 天 假。十 月 一 号
Guóqìngjié, fàng sān tiān jià.
国 庆 节, 放 三 天 假。

Zhōngguó hái yǒu chuántǒng jiérì, nónglì yī yuè (yě jiào zhēngyuè) chū yī shì
中 国 还 有 传 统 节 日, 农 历 一 月 (也 叫 正 月) 初 一 是
Chūnjié, fàng sān tiān jià. Wǔ yuè chūwǔ shì Duānwǔjié, bā yuè shíwǔ shì Zhōngqiūjié,
春 节, 放 三 天 假。五 月 初 五 是 端 午 节, 八 月 十 五 是 中 秋 节,
dōu fàng yì tiān jià.
都 放 一 天 假。

Fàngjià hé zhōumò dǎoxiū lián qǐlái, jiù kěyǐ liánxù xiūxi hǎo jǐ tiān le.
放 假 和 周 末 倒 休 连 起 来, 就 可 以 连 续 休 息 好 几 天 了。

Total: 114 characters

Zhōngguó Yuándàn fàng sān tiān jià.

(1) 中 国 元 旦 放 三 天 假。()

Zhōngguó nónglì yī yuè chūyī fàng sān tiān jià.

(2) 中 国 农 历 一 月 初 一 放 三 天 假。()

Zhōngguó de chuántǒng jiérì bù fàngjià.

(3) 中 国 的 传 统 节 日 不 放 假。()

Time: _____ minutes



练习参考答案

Key to the Exercise

Unit 1

一、1. A 2. A 3. B 4. B 5. B

二、1. (1) 中国 (2) 英国

(3) 江山 (4) 2个

2. (1) 丁杰 (2) 北京大学中文系

(3) 010-55664359

(4) dingjie@pku.edu.cn

三、1. (1) 张林 (2) 中国人

(3) 中文

2. (1) 马丁 (2) 澳大利亚

(3) 小马

四、1. (1) ✓ (2) ✓ (3) ×

(1) ✓ (2) ✓ (3) ×

(1) × (2) ✓ (3) ×

Unit 2

一、1. A 2. B 3. A 4. B 5. A

二、1. (1) 张园园给老师

(2) 中文系

(3) 老师的办公室

2. (1) 丁汉生给杰克

(2) 进出口公司

(3) 也是在进出口公司

(4) 请杰克喝茶，讨论一下合作的问题。

三、1. (1) 从加拿大进口很多东西，也出口很多东西到加拿大。

(2) 从中国进口很多东西，也出口很多东西到中国。

(3) 工作中有合作关系，也是好朋友。

2. (1) 男朋友和女朋友

(2) 喜欢学习中文

(3) 互相打电话和发中文的电子邮件

四、1. (1) × (2) ✓ (3) ✓

2. (1) ✓ (2) ✓ (3) ✓

3. (1) × (2) ✓ (3) ✓

Unit 3

一、1. A 2. B 3. B 4. A 5. B

二、1. (1) 英子

(2) 英子的爸爸妈妈

(3) 喜欢。学校很大，也很漂亮。

2. (1) 英子的(爸爸)妈妈

(2) 英子

(3) 澳大利亚

三、1. (1) 同事 (2) 没有

(3) 他的爸爸妈妈没有孙子，也没有孙女，他们很不高兴。

出版策划：王君校 韩 晖
统筹协调：付 眉 韩 颖 彭 博
责任编辑：陆 瑜
英文编辑：韩芸芸
封面设计：张 颖

图书在版编目(CIP)数据

《新当代中文》阅读材料. 1 / 吴中伟主编;陈钰副主编. -- 北京 : 华语教学出版社, 2022. 12

(新当代中文系列)

ISBN 978-7-5138-2236-7

I. ①新… II. ①吴… ②陈… III. ①汉语—阅读教学—对外汉语教学—教学参考资料 IV. ①H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2021)第253007号



本书由教育部中外语言交流合作中心支持出版

《新当代中文》

阅读材料

1

吴中伟 主编 陈 钰 副主编

*

© 华语教学出版社有限责任公司

华语教学出版社有限责任公司出版

(中国北京百万庄大街24号 邮政编码100037)

电话:(86)10-68320585, 68997826

传真:(86)10-68997826, 68326333

网址: www.sinolingua.com.cn

电子信箱: hyjx@sinolingua.com.cn

北京中科印刷有限公司印刷

2023年(16开)第1版

2023年第1版第1次印刷

(汉英)

ISBN 978-7-5138-2236-7

002900